

Číslo smlouvy:

## Rámcová smlouva o spolupráci na nakladatelské služby

### I. Smluvní strany

strana: **Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích,  
Zdravotně sociální fakulta**  
se sídlem: Jírovcova 24, 370 04 České Budějovice  
pracoviště: J. Boreckého 27, 370 11 České Budějovice  
IČ: 600 766 58  
DIČ: CZ 600 766 58  
zastoupena: prof. PhDr. Valérií Tóthovou, Ph.D., děkankou fakulty  
kontaktní osoby  
ve věcech smluvních: Ing. Jan Bednář, tajemník fakulty, [tajemnik@zsf.jcu.cz](mailto:tajemnik@zsf.jcu.cz);  
ve věcech realizace smlouvy: Ing. Eva Ježková, [jezkova@zsf.jcu.cz](mailto:jezkova@zsf.jcu.cz),  
bankovní spojení:  
Veřejná vysoká škola univerzitního typu  
*dále jen „objednatel“ na straně jedné*

a

strana: **NLN, s.r.o.**  
se sídlem: Dykova 15, 101 00 Praha 10  
IČ: 485 343 91  
DIČ: CZ 485 343 91  
jednající: RNDr. Eva Plešková  
kontakt: [pleskova@nln.cz](mailto:pleskova@nln.cz)  
mailový kontakt pro zasílání elektronických objednávek: [kupka@nln.cz](mailto:kupka@nln.cz)  
bankovní spojení:  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v: Praze  
oddíl C  
vložka 188 48

*dále jen „dodavatel“ na straně druhé*

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku podle příslušných § z. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník  
tuto

Rámcovou smlouvu o spolupráci na nakladatelské služby (dále jen „smlouva“)

## II. Předmět Smlouvy

1. Předmětem pro uzavření této Smlouvy je nabídka dodavatele, podaná v zadávacím řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „**Nakladatelské služby ZSF JU 2015 – I. pololetí 2016**“ (dále jen „veřejná zakázka“, zadávané mimo režim zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů).
2. Předmětem této rámcové smlouvy je sjednání závazných podmínek, kterými se budou po dobu účinnosti této smlouvy smluvní strany řídit při uzavírání a realizaci dílčích objednávek, na jejichž základě se dodavatel zaváže dodat objednateli nakladatelské služby.
3. Touto smlouvou se dodavatel zavazuje dodat objednateli nakladatelské služby v rozsahu, který je uveden v příloze smlouvy a za podmínek v ní sjednaných, a převést na něj vlastnická práva.
4. Objednatel se zavazuje za objednané a realizované služby zaplatit sjednanou cenu způsobem a v termínu stanoveném touto smlouvou.
5. Na základě této rámcové smlouvy bude objednatel podle svých aktuálních potřeb zadávat dodavateli dílčí objednávky. Objednávky budou označené logem, názvem a registračním číslem zakázky.
6. Dodavatel se zavazuje dodávat objednateli nakladatelské služby nejpozději maximálně do 60–90 pracovních dnů od ukončení recenzního řízení a obdržení podkladů dodaných objednatel v elektronické podobě. Objednávky budou zasílány elektronicky. V objednávce bude uvedena kontaktní osoba a požadovaný termín dodání.
7. Dodavatel bere na vědomí, že objednatel není povinen vyčerpat celé plnění této smlouvy, respektive odebrat nakladatelské služby v maximální hodnotě, uvedené v této smlouvě.

## III. Předmět plnění

1. Předmětem plnění dle této rámcové smlouvy jsou nakladatelské služby, jejichž specifikace včetně technických parametrů je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy, která je její nedílnou součástí. Dílčí dodávky budou provedeny za podmínek v této smlouvě uvedených a dle konkrétních objednávek objednatel.
2. Předmětem této smlouvy je i balení a doručení objednaných nakladatelských služeb příslušenství a dokladů potřebných pro převzetí a užívání publikací.
3. Dodavatel prohlašuje, že předmět plnění splňuje veškeré podmínky stanovené právními předpisy k používání předmětu plnění a že objednateli předá veškeré doklady potřebné k provozování předmětu plnění.

## IV. Kupní cena a platební podmínky

1. Cena za poskytnutí jednotlivých dodávek nakladatelských služeb bude odpovídat vždy konkrétní písemné objednávce, a to na základě nabídkové ceny. Ceny nakladatelských služeb v příloze č. 1 jsou cenami nejvýše přípustnými a není možné je překročit za žádných podmínek. Obě strany v konkrétních případech mohou sjednat i cenu nižší.
2. Cena zahrnuje veškeré nezbytné náklady. V ceně jsou zahrnuty rovněž veškeré náklady na dopravu, balení a náklady na vytvoření potřebných faktických a právních podmínek pro dodání tiskovin a jakékoliv další související náklady a výdaje spojené s dosažením předmětu smlouvy včetně rizik změny kurzu měny či cla.

3. Objednatel se zavazuje zaplatit kupní cenu vždy na základě faktury k jednotlivé objednávce vystavené dodavatelem a doručené objednateli nejpozději do 14 kalendářních dnů po dodání a převzetí dílčího předmětu plnění smlouvy.
4. Objednatel nebude poskytovat dodavateli žádné zálohy.
5. Faktury musí obsahovat číslo objednávky a číslo smlouvy. Faktura musí jako běžný daňový doklad obsahovat údaje stanovené obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 235/2004 o DPH, ve znění pozdějších předpisů. Faktury budou zasílány na centralizovanou adresu objednatele [efaktury@jcu.cz](mailto:efaktury@jcu.cz). Splatnost faktury je 21 kalendářních dnů.
6. Maximální plnění z této smlouvy činí 764.600 CZK bez DPH za celé období její platnosti.
7. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit dodavateli bez zaplacení fakturu, která nebude obsahovat některou náležitost uvedenou v této smlouvě nebo v objednávce, případně bude mít jiné závady v obsahu nebo bude uvedeno bankovní spojení a číslo účtu v rozporu s touto smlouvou. U vrácené faktury musí objednatel vyznačit důvod vrácení. Dodavatel je povinen podle povahy neprávosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit objednateli. Objednateli vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Nová lhůta běží znovu ode dne doručení opravené nebo nově vyhotovené faktury.
8. Platby budou následně probíhat bezhotovostní formou na bankovní účet objednatele, uvedený ve smlouvě. Změnu bankovního spojení a čísla účtu bude možno provést pouze písemným dodatkem k této smlouvě nebo písemným sdělením prokazatelně doručeným druhé smluvní straně.
9. Faktura se považuje za včas uhrazenou, pokud je fakturovaná částka odepsána z účtu objednatele nejpozději v den splatnosti faktury.

## V.

### Podmínky pro uzavření objednávek

1. Konkrétní objednávky tiskových služeb budou realizovány v souladu s touto rámcovou smlouvou na základě jednotlivých písemných objednávek objednatele, které budou vycházet z podmínek této rámcové smlouvy a obecně platných právních předpisů.

## VI.

### Místo a doba plnění smlouvy

1. Místem plnění a dodání realizovaných nakladatelských služeb, publikací, je Zdravotně sociální fakulta JU, Ediční a distribuční útvar, J. Boreckého 27, České Budějovice.
2. Realizace nakladatelských služeb (publikace) budou dodány na základě jednotlivých objednávek nejpozději do 60–90 pracovních dnů od ukončení recenzního řízení a obdržení finálních podkladů dodaných objednatelem v elektronické podobě. V případě, že nebude toto možné splnit, dodavatel na tuto skutečnost upozorní objednatele a dohodne náhradní termín plnění.
3. Dodavatel je oprávněn publikace dodat i v dřívějším termínu. V takovém případě bude informovat objednatele o přesném termínu dodávky publikací, a to vždy po vzájemné dohodě.
4. Převzetí je okamžik potvrzení dodacího listu objednatelem, kterým objednatel stvrzuje shodu počtu doručených publikací. Objednatel je povinen provést prohlídku a kontrolu publikací za účelem zjištění zjevných vad při převzetí.
5. Objednatel je oprávněn odmítnout částečné plnění, kterým se rozumí nesoulad množství publikací, uvedených v objednávce.



6. Nároky z vad množství a další závady je objednatel povinen uplatnit bez zbytečného odkladu.
7. Oprávněnost každé reklamace má objednatel a posouzení vady provede odpovědný pracovník objednatele. V případě oprávněné reklamace má objednatel nárok na bezplatné a řádné odstranění vad.
8. Další nároky objednatele se řídí občanským zákoníkem.

## VII.

### Doba trvání smlouvy, ukončení smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou jednoho roku nebo doby vyčerpání finančního limitu ve výši 871.032,80 CZK včetně DPH, a to podle skutečnosti, která nastane dříve. Výše finančního rámce je dána předpokládanou hodnotou veřejné zakázky.
2. Od této smlouvy může smluvní strana dotčená porušením povinnosti jednostranně odstoupit pro podstatné porušení této smlouvy, přičemž za podstatné porušení smlouvy se zejména považuje:
  - a) na straně objednatele nezaplacení kupní ceny podle této smlouvy ve lhůtě stanovené smlouvou delší než 30 dní po dni splatnosti příslušné faktury.
  - b) na straně dodavatele, jestliže nedodá řádně a včas předmět smlouvy, pokud nedošlo k nápravě, přestože byl dodavatelem na neplnění této smlouvy písemně upozorněn; bude-li z chování dodavatele zřejmé, že svoje závazky neplní ani do 20 dnů.
3. Smluvní strana porušením povinnosti dotčená je povinna odstoupení od smlouvy písemně oznámit druhé smluvní straně. Smlouva zaniká doručením písemného odstoupení druhé straně.
4. Tuto smlouvu lze zrušit dohodou smluvních stran, k jejíž platnosti se vyžaduje písemná forma nebo výpověď jedné ze smluvních stran s výpovědní lhůtou 1 měsíc, kdy výpovědní lhůta počne běžet prvním dnem kalendářního měsíce po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

## VIII.

### Závazky nakladatele

1. Nakladatel zajistí recenzní řízení nejméně dvěma nezávislými recenzenty, kteří jsou obecně uznávanými odborníky z příslušného oboru, formou lektorského posudku.
2. Nakladatel se zavazuje vydat dané dílo tiskem v celkovém předpokládaného počtu výtisků titulu, a to do 60–90 pracovních dnů od ukončení recenzního řízení a obdržení finálních podkladů dodaných objednatelem v elektronické podobě.
3. Nakladatel se zavazuje poskytnout součinnost při zanesení připomínek z korektur a recenzního řízení s objednatelem.
4. Nakladatel se zavazuje provést s odbornou péčí odbornou a technickou redakci, jakož i jazykové korektury díla a provést vlastním jménem a na vlastní náklady veškeré technické a administrativní úkony potřebné k vydání díla včetně sazby, zlomu, zajištění ISBN a rozeslání povinných výtisků podle zákona č. 37/1995 Sb. o neperiodických publikacích v platném znění. Nakladatel zajistí také obeslání knihoven s nabídkovou povinností podle Vyhlášky Ministerstva kultury č. 252/1995 Sb., kterou se provádí některá ustanovení zákona č. 37/1995 Sb., o neperiodických publikacích a rozeslání požadovaných recenzních výtisků.
5. Nakladatel zajistí katalogizaci monografie v Národní knihovně, štítek bude uvnitř vytištěné monografie

6. Nakladatel se zavazuje bezúplatně předat 20 ks výtisků díla od daného titulu vydaného dle odst. 1 objednateli, a to do 14 dnů od vydání díla.

#### IX.

#### Ostatní ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že vlastnické právo k dodanému předmětu smlouvy nabývá objednatel po splnění dodávky dodavatelem podle podmínek této smlouvy okamžikem podpisu dodacího listu. Tímto okamžikem přechází riziko nahodilé zkázy na objednatele.
2. Smluvní strany se zavazují vzájemně spolupracovat a poskytovat si veškeré informace potřebné pro řádné plnění svých vzájemných závazků. Smluvní strany jsou povinny informovat druhou smluvní stranu o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro řádné plnění této smlouvy.
3. Smluvními stranami bylo ujednáno, že veškeré informace, jež si navzájem poskytnou, jsou označeny jako důvěrné a žádná ze smluvních stran není oprávněna je poskytnout třetí osobě ani použít v rozporu s jejich účelem pro své potřeby.
4. Ujednává se, že případné spory vzniklé z této smlouvy budou účastníci řešit především vzájemnou dohodou. Pro řízení o případných sporných nárocích se ujednává příslušnost soudů. Rozhodným právem je právo České republiky.

#### X.

#### Závěrečná ustanovení

1. Dodavatel bere na vědomí, že je povinen spolupůsobit při výkonu finanční kontroly podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě. Touto povinností jsou vázáni i všichni subdodavatelé dodavatele.
2. Dodavatel se zavazuje během plnění smlouvy i po jejím ukončení zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od objednatele v souvislosti s plněním smlouvy.
3. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze dohodou smluvních stran, a to formou písemného číslovaného dodatku.
4. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že byla ujednána po vzájemném projednání podle jejich svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech o pěti listech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.
6. Nedílnou součástí smlouvy je příloha specifikace nakladatelských služeb na rok 2015 - I. pololetí 2016.

V Českých Budějovicích dne 7.9.2015



prof. PhDr. Valérie Tóthová, Ph.D.  
děkanka ZSF JU  
objednatel





## PŘÍLOHA 1

### **Specifikace nakladatelských služeb – vymezení pojmů**

*Obecná specifikace:* Vydání monografií tiskem, vydavatelstvím zabývajícím se vydáváním odborné literatury včetně zajištění jazykové, odborné a technické redakce, zpracováním obrazových dat, schémat a grafů. Provedení vlastním jménem a na vlastní náklady veškerých technických a administrativních úkonů potřebných k vydání děl včetně sazby, zlomu, zajištění ISBN, katalogizace u Národní knihovny a rozeslání povinných výtisků do příslušných knihoven a distribuce. Součástí vydání monografií je zajištění recenzního řízení.

*Monografií* se rozumí: odborná kniha posouzená alespoň jedním obecně uznávaným odborníkem z příslušného oboru formou lektorského posudku a s formálními atributy, jako jsou odkazy na literaturu v textu, seznam použité literatury, souhrn v aspoň jednom světovém jazyce, eventuálně poznámkový aparát a bibliografie pramenů.

*Odbornou redakcí* se rozumí: zpracování dodaného textu odborným redaktorem z příslušného oboru, který odpovídá mj. za dodržování nomenklatury, pojmosloví, relevantnost textu pod obrazovou částí a k tabulkám, tvorbu rejstříku a další odborné redakční činnosti.

*Recenzním řízením* se rozumí: proces odborného kritického posouzení vědeckých prací (před jejich vydáním) zajišťující kvalitu odborných textů nejméně dvěma nezávislými recenzenty, obecně uznávanými odborníky z příslušného oboru, formou lektorského posudku. Recenzent nesmí být z pracoviště autorů knihy. Součástí recenzního řízení je předání posudků recenzentů autorovi, komunikace s autory v rámci korekturního řízení, administrace – DPP včetně odměny recenzentům.

*Jazykovou redakcí* se rozumí: jazykové, stylistické úpravy česky psaných odborných textů včetně jejich zpracování (provádí se standardně dvojí korektura textu), konzultace s autory – případná autorská korektura při nesrovnalostech, nejasných jazykových obrazech.

*Technická redakce:* úprava citací podle platné normy; kontrola citací a sjednocení citací, sjednocení odkazů na citace v textu; úprava a sjednocení členění kapitol (dle autorem zvoleného způsobu číslování); tvorba rejstříků (jmenné a věcné rejstříky dle požadavků autora).

*Zpracovatelskou činností* se rozumí: grafická úprava rukopisu – sazba celého textu, grafická úprava tabulek, grafů, obrázků včetně jejich sjednocení, redakční korektura – kontrola sazby autorem dle zaslání náhledu, tisk, návrh obálky, tisk obálky, vazba knihy, kontrola dodržení technických parametrů při převzetí zakázky (zejména čistota tisku, kvalita obrázků, barevný soulad, kvalita vazby).

*Distribuční činnost:* distribuce povinných výtisků, distribuce autorských výtisků, prodejní distribuce nabídka vydaných publikací online systémem (e-shop).

### **Závazky nakladatele:**

1. Nakladatel zajistí recenzní řízení nejméně dvěma nezávislými recenzenty, kteří jsou obecně uznávanými odborníky z příslušného oboru, formou lektorského posudku.
2. Nakladatel se zavazuje vydat dané dílo tiskem v celkovém předpokládaného počtu výtisků titulu, a to do 60–90 pracovních dnů od ukončení recenzního řízení a obdržení finálních podkladů dodaných objednatelem v elektronické podobě.
3. Nakladatel se zavazuje poskytnout součinnost při zanesení připomínek z korektur a recenzního řízení s objednatelem.
4. Nakladatel se zavazuje provést s odbornou péčí odbornou a technickou redakci, jakož i jazykové korektury díla a provést vlastním jménem a na vlastní náklady veškeré technické a administrativní úkony potřebné k vydání díla včetně sazby, zlomu, zajištění ISBN a rozeslání povinných výtisků podle zákona č. 37/1995 Sb. o neperiodických publikacích v platném znění. Nakladatel zajistí také obeslání knihoven s nabídkovou povinností podle Vyhlášky Ministerstva kultury č. 252/1995 Sb., kterou se provádí některá ustanovení zákona č. 37/1995 Sb., o neperiodických publikacích a rozeslání požadovaných recenzních výtisků.
5. Nakladatel zajistí katalogizaci monografie v Národní knihovně, štítek bude uvnitř vytištěné monografie
6. Nakladatel se zavazuje bezúplatně předat 20 ks výtisků díla od daného titulu vydaného dle odst. 1 objednateli, a to do 14 dnů od vydání díla.

#### **Závazky objednavatele:**

1. Objednatel se zavazuje poskytnout nakladateli součinnost při provádění odborné a technické redakce díla, jak při provádění jazykových korektur, tak i při recenzním řízení.

#### **Licence – autorská práva**

1. Objednatel prohlašuje, že je vykonavatelem majetkových práv autorských k dílu.
2. Objednatel poskytuje nakladateli bezúplatnou nevýhradní licenci k rozmnožování a rozšiřování autorského díla v počtu dohodnutých výtisků. Tato licence se poskytuje do 30. 6. 2020. Rozebráním rozmnoženin před uplynutím doby, na kterou byla licence sjednána, licence zaniká.